## 西雪梨中文學校校刊

Western Sydney Chinese School (www.wschineseschool.org.au) 40 Broad Street, Cabramatta West 2166 Contact: 0413 649 076

### 父親節作品

第<九十>期 2025年9月13日

IL ATTORICE
IL TODO

我們全體同學在父親節的 前夕親手做了溫馨可愛的 父親節卡片。

# 父親節快樂



#### 2025年第4學期開學通知

第4學期將於10月18日開課。祝大家有個平安愉快的假期!

#### 中國科技發展的現狀

鍾克強

中國運用科技的情形與眾不同,在日常生活中觸目可見。最大的差異之一就是人們支付開銷的方式。如今一般人不使用現金或信用卡,而是使用手機。無論買咖啡或在商場購物,用手機所安裝的應用程式如支付寶(Alipay)和微信支



付(WeChat Pay),讓商家掃描二維碼,便立刻完成轉賬。最近還推出了手掌掃描支付的應用程式,讓人們簡單地向掃描器一揮手,即可完成付賬。有了這些支付選擇,在中國携帶一個實體錢包幾乎變成了多餘的。

另外一個重要例子就是中國的高鐵。這些 子彈列車的時速能達到 300-350 公里,連接

著全國各地的城市。它們又舒服又實惠,所以是最受歡迎的旅行方式之一。雖 然一些國家也已經有了高鐵,不過中國的高鐵網絡是世界最大和最繁忙的,使 幾百萬人民的長途旅行更快速與方便。

不得不提到的是,中國使用人臉識別的科技別也是出類拔萃的。在很多城市,人們能用其面容解鎖手機、支付購物費用、甚至進出地鐵站。此一科技令生活更方便,儘管引發了有關個人隱私的爭論。不過,這也顯示了中國在生活上所應用的科技多樣化超前了多數國家。

此外,更有一件有趣的差異就是『超級應用程式』使用的增加,比如微信。人們無需為聊天、付款和訂票等設定個別的應用程式;微信將所有的功能

都集中在一起了。現在生活在中國的民衆不用 轉換應用程式就可以和朋友聯絡、線上訂餐、 支付賬單,以及連結政府的各項服務。這一次 搞定的模式,在中國的境外是極其罕見的。

之,以及連結政府的各項服務。這一次 其式,在中國的境外是極其罕見的。

最後,中國於一些方面的發展飛快,譬如

人工智能和智慧城市。在一些地方,人工智能已用於控制紅綠燈、無人機送 貨、以及增進公共安全。這些方案顯示了科技如何使整個城市變得更有智慧和 更加高效。以上這些例子凸顯了中國所利用的科技不只是獨特,而且也改變了 人們的生活、旅行和溝通的方式。

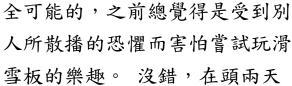
#### 滑雪之旅

楊庭志

在學校假期時,我第一次跟朋友去雪山滑雪。我們駕車從 Cabramatta 到 Thredbo 約 5 個小時的路程,旅途上頗有些難堪,因為車裡除了塞了很多東 西之外,還把臨時租賃來的滑雪板勉强地擠了進去。

在第一次踩上滑雪板之前,我們都相信學用滑雪板很困難,因為別人告訴我們,大約需要10個星期才能熟練地使用滑雪板,倒不如學用雪橇滑雪比較簡單。

學用滑雪板並不簡單,經過三天的練習,我仍然無法完全掌控滑雪板,可是三天學會使用滑雪板是完



我不斷地滑倒、跌坐,甚至摔成大馬趴,但是到了第 三天,即使身體很累了,我終於可以正確地掌握滑行 的方向、妥貼地減速和避免碰撞別人。

我覺得所準備的禦寒衣物有點過頭了。我帶了保 暖內衣、毛線帽、圍巾和手套。最終,滑雪是個激烈 的運動,讓我出了汗很多。所以,每次坐下休息,我

得脫下頭盔、護目鏡和外套散熱。

不管怎樣,我覺得玩得很開心,因為這是我第一次去看冰雪。第三天當我 踩上滑雪板時,我的三個朋友花費了一天的時間修建了一個冰屋。



#### 趣味事情

電影《哪吒之魔童降世》是目前電影界賣座最高的動畫影片,首日預售票收入超過了3千萬澳幣(約4百20萬美元),而現在則更超過了2.2億美元,打破了世界記錄。之前的記錄保持者是2024年皮克斯的《頭腦特工隊2》,當時的預售票收入超過了1.7億美元。

#### 著色:父親節



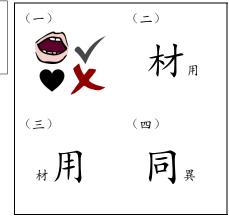
#### 填歌詞

*請用以下的歌詞填入歌曲裡*: 兩拳 割完 妻子 借 兒子 一整天 時間 明天 四 滌卡

#### 《父親寫的散文詩》李健

一九八年 莊稼還沒收
躺在我懷裡 睡得那麼甜
今晚的露天電影 沒去看
提醒我 修修縫紉機的踏板
我要去 鄰居家再點錢
孩子哭了啊 鬧著要吃餅乾
藍色的上衣 痛往心裡鑽
蹲在池塘邊上 狠狠 給了自己
這是我父親

#### 成語猜一猜:



: 業 な 用小林大(二) 非心景ロ(一) 異小同大(四) 用大下小(三)

#### 編輯小組

鍾克強 楊彩雲 楊庭志